



# PT Cursillo tại Hoa Kỳ

## (Cursillos de Cristiandad)

### Bản Tin Liên Lạc

National Cursillo Center ♦ P. O. Box 799 ♦ Jarrell, Texas 76537 ♦ 512-746-2020 ♦ [www.natl-cursillo.org](http://www.natl-cursillo.org)

#### **Tình Bạn, một Yếu Tố Thiết Yếu của PT Cursillo**

Bài viết về tình bạn này nhằm giới thiệu ba bài viết sẽ được đăng trong các Bản Tin Liên Lạc của tháng Tư, tháng Sáu và tháng Tám. Bài tháng Tư này sẽ là *Tình Bạn trong giai đoạn Tiền Cursillo*, tháng Sáu *Tình Bạn trong Khóa Cursillo Cuối Tuần*, và tháng Tám *Tình Bạn trong giai đoạn Hậu Cursillo*.

Có lẽ các bạn đã đọc hoặc nghe nói về một khả năng đặc biệt của Chân Phước John Henry Newman, đó là tài kết bạn. Ngài hiểu rằng người nào tự hiến đời mình cho bạn hữu thì chính họ sẽ trở nên khá hơn. Lòng nhân từ (trong tình bạn) có khả năng biến thành một thứ tình yêu cao quý nhất, tình yêu xả thân gọi là ‘*agape*’, ăn sâu trong đức ái. Ông Marcus Cicero, triết gia người Roma, đã từng viết rằng *một người bạn dường như chính là con người thứ hai của mình vậy*. Điều này có thể là khi con người tự hiến chính mình cho người khác, trước tiên là vì quyền lợi chung với nhau, nhưng cuối cùng chính là lòng vị tha đối với nhau. Chúa Giêsu Kitô cũng đã biến đổi tư tưởng ấy và dạy rằng bạn hữu là người dám chết cho người khác.

PT Cursillo đặt nền tảng trên tình bạn. ‘Cursillo’ là làm chứng cho Chúa Kitô qua tình bạn của Người. Tất cả những gì mà chúng ta được mời gọi *thể hiện* trong PT Cursillo đều đặt nền tảng trên tình bạn. Người *lãnh đạo trong PT Cursillo* sử dụng tình bạn để làm bạn, bạn với Chúa Kitô. Mỗi liên kết giữa các bạn Kitô hữu giúp đỡ lẫn nhau nhằm gia tăng tối đa khả năng của mình bằng cách sống cuộc sống ân sủng với nhau nhờ *Hội Nhóm* và *Ultreya*. *Văn Phòng Điều Hành* là một nhóm bạn hữu đang sống phương pháp Cursillo hầu có thể sống trung thực với Đặc Sủng của Cursillo, và *Trường Lãnh Đạo* là một tập hợp hay một hội nhóm của thành phần lãnh đạo nhằm soi sáng, khuyến khích và xóa tan sự bần chôn bằng phương cách tốt nhất, đó là tình bạn. Tình bạn này phải biến thành phục vụ cho tha nhân, dựa trên tâm tưởng, bản chất và mục đích của phương pháp Cursillo.

Trong PT Cursillo, tất cả chúng ta đều quen thuộc với câu nói “kết bạn, làm bạn, và mang bạn mình đến với Chúa Kitô.” Nếu mục tiêu làm bạn với tình bạn chân thật, thì việc kết bạn đòi hỏi chúng ta phải trưởng thành đủ để

thực sự có khả năng trở thành một người bạn Kitô hữu chân thật. Chính trong tình bạn với Chúa Kitô, chúng ta có thể khởi sự kết bạn với những người khác. Kitô hữu là niềm vui và tình bạn khuếch đại niềm vui của chúng ta.

Khi chúng ta sử dụng câu châm ngôn *kết bạn, làm bạn và đưa bạn đến với Chúa Kitô* thì chúng ta có thể kết luận rằng chúng ta cần phải làm điều gì đây. Và trong PT Cursillo, công tác tông đồ này biến thành việc thực thi sức mạnh của tình yêu đối với tha nhân, vô điều kiện.

Từ ngữ “bạn hữu” cũng cần định nghĩa xem sao. Trong thế giới ngày nay, xã hội đã định nghĩa “bạn hữu” bằng nhiều cách khác nhau, đặc biệt bởi vài mạng lưới xã hội ngày nay. Điều này gây hoang mang phần nào và bị xuyên tạc khác với ý nghĩa chân thực của tình bạn.

Trong Sách Huấn Ca 6:14-17, chúng ta đọc thấy “*Người bạn trung thành là nơi nương tựa vững chắc; ai gặp được người bạn như thế, là gặp được kho tàng. Không gì đổi lấy được một người bạn trung thành, và giá trị của người bạn ấy, không cân nào lường được. Người bạn trung thành là phương thuốc xoa dịu cuộc đời, những ai kính sợ Đức Chúa sẽ gặp được người như vậy. Người kính sợ Đức Chúa thì điều khiển được tình bạn của mình vì bản thân mình thế nào, thì cận thân mình cũng thế.*”

Bản chất nào làm cho mỗi liên hệ trở thành tình bạn chân thực? Theo Aristotle, một triết gia Hy Lạp, - tình bạn là một mối liên hệ hỗ tương xảy ra giữa con người phạm với nhau được nhìn nhận sâu rộng. Họ đủ trưởng thành để chịu đựng thiện chí tốt của nhau.

Bởi vì có nhiều mức độ trưởng thành khác nhau, cho nên cũng có nhiều cấp độ chịu đựng lẫn nhau, và do đó cũng có những loại tình bạn khác nhau. Điều này không có ý nói rằng ta khá hơn kẻ khác. Mọi loại tình bạn đều xảy đến tự nhiên và bình thường và đều có chỗ đứng trong cuộc đời mỗi người.

Nhưng, làm thế nào có thể đạt được mục tiêu kết bạn Kitô hữu trong tâm trí chúng ta đây? Vâng, chúng ta không thể kết bạn nếu chúng ta không thể làm bạn. Với mức độ đạo đức nào đó của một người, và chỉ đến mức

độ đó, người ấy có thể góp phần trong tình bạn chân thật được chăng? Để nhìn vấn đề này một cách khác, khi ở mức độ mà người ta thất bại về đường nhân đức, thì người ta cũng thất bại trong khả năng kết bạn. Đó là vì người đạo đức là người thực sự có khả năng ước muốn và theo đuổi việc tốt lành của người khác. Các nhân đức thần học bao gồm đức tin, hy vọng, và bác ái. Các nhân đức cốt yếu bao gồm an toàn, công bằng, dũng cảm và điều độ. Một người đạo đức thường chú tâm lo cho kẻ khác và có thể hy sinh bản thân mình, bởi vì họ có thể yêu và được yêu. Nhờ có ân sủng, thời gian và nỗ lực các nhân đức cho bản thân mình mới phát triển. Người ta nói rằng một người có thể cho đi mà không yêu thương, nhưng không thể nào yêu thương mà lại không cho đi.

### **Tình Bạn trong Giai Đoạn Tiền Cursillo**

Tiền Cursillo nhắm đến con người, Chúa Giêsu Kitô, và tình bạn! Nó phát sinh mối quan hệ tình bạn và tiếp tục phát triển theo thời gian. Nhờ ta sử dụng phương pháp tiếp xúc cá nhân để kết bạn, làm bạn, và đưa bạn đến với Chúa Kitô -- không nhất thiết phải tham dự Khóa Cursillo! Tình bạn không phải là nhìn cá nhân ấy như một con số hoặc một ứng dụng nào khác, nhưng đúng hơn, như một con người với nhân phẩm và được tôn trọng -- như hình ảnh của Thiên Chúa. Nếu tình bạn hiện diện trong Tiền Cursillo, thì cũng sẽ lây lan sang Hậu Cursillo và người bảo trợ sẽ biết bạn mình suy nghĩ thế nào, muốn gì và hành động như thế nào cho phù hợp với lý trí, con tim, và ý chí của họ. Đó là trong và qua tình bạn này mà chúng ta được mời gọi để *hiểu biết người bạn của tôi, đặt để bạn tôi ở đâu, khai sáng bạn tôi, và cùng đồng hành với bạn tôi*. Đây là tình bạn thật sự!

### **Tình Bạn trong Khóa Cursillo: 3 ngày, 3 tình bạn**

#### *Tình Bạn/Gặp Gỡ Chính Mình*

Khóa Cursillo cuối tuần cũng nhắm đến con người, Chúa Giêsu Kitô và tình bạn! Vào tối thứ Năm, bài nguyện gẫm “*Biết Mình*” giúp ta mặt đối mặt với chính con người mình để tìm hiểu ta là ai vào đúng thời điểm đó. Và, với tình yêu vô điều kiện của Thiên Chúa Cha diễn tả trong bài nguyện gẫm “*Người Con Hoang Đàng*”, cùng với các Rollos ngày thứ Sáu, và nhờ ân sủng của Thiên Chúa, chúng ta bắt đầu hiểu các sự việc rõ ràng và nhìn thấy chính mình như Chúa thấy chúng ta vậy. Nơi đây ta nhận diện chúng ta là ai, với tiềm năng và nhiều hạn chế, và ta có thể làm bạn với chính mình khi ta học cách chấp nhận chính mình như là người bạn của Chúa Giêsu Kitô.

#### *Tình Bạn hay Gặp Gỡ Chúa Kitô*

Cursillo tìm cách tạo điều kiện thuận lợi cho cuộc gặp gỡ trong sự tự do của mỗi người với Thánh Linh Thiên Chúa

và điều này giúp mỗi người khám phá ra rằng Thiên Chúa trong Chúa Kitô yêu họ vô điều kiện! Khóa Cursillo Cuối Tuần, trên hết mọi sự, mang lại một phản ứng mạnh mẽ làm tan chảy lớp băng bao phủ con tim, lột bỏ các vảy che con mắt và mở cả hai tai. Khóa Học cho con người thấy tình trạng của chính họ là những sinh vật có lý trí và nhận ra tầm quan trọng của họ là con cái Chúa. Luồng Ánh sáng và Ân Sủng soi vào tâm hồn. Tình yêu xoa nắn và làm cho trái tim căn phòng lên. Đó là khi tình bạn hay cuộc gặp gỡ với Chúa Kitô bắt đầu! Một thế giới mới mở ra trước mắt. Sự hiện diện và tình bạn của Chúa Kitô mang một ý nghĩa khác nhau và một giá trị mới cho tất cả mọi sự. (Đàm Thoại kỳ I tại Cala Figuera)

#### *Tình Bạn hay Gặp Gỡ Tha Nhân*

Tình Bạn hay cuộc gặp gỡ thứ ba xảy đến khá dễ dàng giữa nhóm trợ tá và các tham dự viên (Khóa Cursillo). Tuy nhiên, để cho tình bạn xảy ra, nhóm trợ tá phải cho tham dự viên đi vào đời sống của mình và làm được như vậy bằng cách chia sẻ chính bản thân mình với các ứng viên. Đôi khi việc này đòi hỏi trợ tá phải mạnh dạn đi bước trước. Điều ta mong mỏi đạt cho được là sự hiểu biết và chấp nhận - tức là yêu và được yêu. Khi nói đến tình bạn là phương tiện giúp chúng ta đến với người khác, có nghĩa là ta phải sẵn sàng, ngay cả trong một thời gian ngắn, lên đường với những người mà Thiên Chúa đã đặt để trong khuôn khổ không gian di động của ta hầu giúp họ có một cái nhìn về tình yêu của Thiên Chúa. Một số cuộc gặp gỡ của Chúa Giêsu với vài người cũng ngắn ngủi, như người phụ nữ tại Giếng Gia-Cóp, anh bất toại, và người đàn ông mù. Tuy nhiên, vào đúng thời điểm đó, họ nhận biết tình bạn của Chúa và cuộc sống của họ sẽ không bao giờ còn như cũ nữa.

### **Tình Bạn trong Giai Đoạn Hậu Cursillo**

Hậu Cursillo cũng nhắm đến con người, Chúa Giêsu Kitô, và tình bạn! Thế giới có thể trở thành nhân bản hơn và do đó, siêu phàm hơn, nhờ mối liên kết giữa bạn bè Kitô hữu hầu giúp nhau gia tăng tối đa tiềm năng của mình bằng cách cùng nhau sống trong ân sủng. Điều này làm được nhờ Tình Bạn, Hội Nhóm và Ultreya.

#### *Hội Nhóm Thân Hữu*

Hội Nhóm tiếp tục tiến trình sống và chia sẻ tình yêu Chúa và tha nhân nhờ tình bạn. Hội Nhóm tạo điều kiện và đơn giản hóa việc tiếp tục ba cuộc gặp gỡ (tình bạn) mà Khóa Cursillo đã khởi xướng và mang lại kết quả: đó là tình bạn với mình, với Chúa Kitô và với tha nhân. Điều quan trọng cần nhấn mạnh: trong ba cuộc gặp gỡ ấy, gặp gỡ chính mình quan trọng nhất bởi vì nó tạo

thành cấu trúc không thể thiếu nhằm giúp hai cuộc gặp gỡ sau đó thực hiện được.

### *Ultreya*

Những người hành hương đến Santiago de Compostela khuyến khích lẫn nhau bằng cách hô lớn “Ultreya”, nghĩa là “tiến lên”. Nếu chúng ta hình dung một cuộc hành hương thực sự, và tự hỏi làm thế nào những người hành hương chia sẻ với nhau kinh nghiệm hành trình ban ngày khi họ dừng lại nghỉ ngơi mỗi tối, thì toàn bộ khái niệm về Ultreya và mục đích của nó trở nên rõ ràng hơn. Tại đây, mỗi người chia sẻ những gì mình đã sống và thực hiện việc xây dựng cộng đồng, là nơi mà tình bạn phát triển và được nuôi dưỡng, là nơi mà mỗi người đến cốt hưởng niềm vui tinh khiết được sum họp với bạn bè.

Kết luận, Khóa Cursillo cung cấp một khuôn khổ trong đó diễn ra một cuộc gặp gỡ với chính mình, với Chúa Kitô, và với tha nhân và được duy trì. Đó là một cuộc gặp gỡ sống động có thể ảnh hưởng đến thay đổi quan điểm, thái độ và triển vọng của con người, và cuối cùng có thể ảnh hưởng cách họ hành xử và giao tiếp với kẻ khác. Cốt lõi của Phương Pháp và Phong Trào Cursillo cho ta thấy sự thật đơn giản này: mỗi người đều là con cái Thiên Chúa, được Chúa mời gọi, được ban cho tài năng, và được truyền cảm hứng để sống thật trọn vẹn, chân thực, và với niềm xác tín mình là những con người độc đáo được tạo dựng để làm người phàm. Họ sống nhằm làm chứng cho sức mạnh có khả năng chuyển đổi của tình bạn với chính mình, với Chúa Kitô, và với tha nhân. Cuộc đời họ phản ánh các nguyên tắc của Đức Tin, sống bình thường, vui vẻ, và xác thực. De Colores!

### **Đại Hội Cursillo Toàn Quốc**

VPĐH/Toàn Quốc hân hoan thông báo ĐH Cursillo TQ năm nay sẽ tổ chức tại Hofstra University ở Hempstead, NY, từ 25 đến 28 tháng 7, 2013. Lệ phí ghi danh tham dự Đại Hội vẫn như năm ngoái, \$385.00 một người nếu ghi tên trước 31-5-2013. Tất cả Cursillistas được mời tham dự và mời thêm một người bạn.

Đại Hội 2013 sẽ có hội thảo về những đề tài trong Khóa Hội Thảo Cursillo de Cursillos (CDC). Khóa CDC bằng Anh ngữ đã được giới thiệu tại Hoa Kỳ năm 2009. Một số Khóa này đã được tổ chức kể từ đó và thêm vài Khóa nữa đã được sắp xếp cho 2013 khắp Hoa Kỳ. Các ĐHV Miền được yêu cầu quảng bá Hội Thảo CDC này và khuyến khích các giáo phận yêu cầu tổ chức một Khóa cho cộng đồng Cursillo mình. Việc trình bày các đề tài của Khóa CDC trong Đại Hội nhằm giúp trên 600 Cursillistas tham dự có cơ hội để nghe những điều mà

Khóa CDC muốn nhấn gởi trong sự soi sáng của Đặc Sủng Thánh Linh ban cho vị sáng lập PT. Mỗi PT giáo phận nên gặp ĐHV/Miền xin tổ chức tại GP mình.

### **Yêu Cầu của Tổ Chức Cursillo Hoàn Vũ OMCC**

Ủy Ban Điều Hành OMCC muốn cập nhật hồ sơ về con số những người đã tham dự một Khóa Cursillo Cuối Tuần trên toàn thế giới. Ủy Ban muốn có con số tạm chính xác, nên yêu cầu VPĐH tại mỗi quốc gia cung cấp con số Cursillistas ước tính tại đất nước mình.

Các anh chị CT/Trưởng VPĐH/(T)GP đã được yêu cầu gửi con số Cursillistas trong giáo phận mình đến Chị Pat Tower, ĐHV Miền III, tại địa chỉ sau đây. Chị Pat sẽ thu thập và đúc kết rồi gửi đến OMCC. Xin vui lòng gửi trước ngày 30 - 3 - 2013, [downingtower@yahoo.com](mailto:downingtower@yahoo.com).

### **Đại Hội Cursillo Thế Giới**

Đại Hội Cursillo Thế Giới kỳ VII sẽ được tổ chức tại St. Leo College, University of Queensland, Brisbane, Queensland, Úc Châu, vào ngày 20 - 24 tháng 11 năm 2013. Chúng ta hãy cầu nguyện và thực hiện Palanca cho sự thành công của Đại Hội này.

### **Ứng Hộ Tài Chánh**

PT Cursillo Hoa Kỳ hoan nghênh mọi đóng góp của các bạn với lòng tri ân sâu xa. Việc hỗ trợ tài chính giúp thúc đẩy nhanh chóng nỗ lực truyền giáo của PT và việc đóng góp có thể được khấu trừ thuế. Các ĐHV/TQ, các anh Cef, Juan, và Joachim bày tỏ lòng biết ơn chân thành đối với các Cursillistas đã ứng hộ quỹ yểm trợ chương trình huấn luyện đang được triển khai. Chương trình này sẽ phổ biến trên Website PT Cursillo TQ tài liệu âm thanh dưới dạng MP3, về nhiều đề tài khác nhau, như bản chất, mục đích, phương pháp PT Cursillo, v.v. Các tài liệu được truy cập và tải xuống dễ dàng để sử dụng.

### **Ý Chỉ Palanca**

Thứ Hai: Cầu nguyện cho các VPĐH/GP/Miền/TQ  
Thứ Ba: Cầu nguyện cho các TLĐ và các buổi Ultreyas  
Thứ Tư: Cầu nguyện cho các Cursillistas khắp thế giới  
Thứ Năm: Cầu nguyện cho các ĐH Miền, TQ/Thế Giới  
Thứ Sáu: Cầu nguyện cho các Khóa Học và Hội Nhóm  
Thứ Bảy: Cầu nguyện cho BDH/OMCC và NACG

De Colores và cầu chúc thắng tiến trong Năm Đức Tin!

Ceferino Aguillón, ĐHV/TQ/CD nói tiếng Anh  
Juan Ruiz, ĐHV/TQ/CD nói tiếng Tây Ban Nha  
Moon Kim, ĐHV/TQ/CD nói tiếng Đại Hàn  
Joachim Thông T Lê, ĐHV/TQ/CD nói tiếng Việt Nam.



**Đại Hội Cursillo Toàn Quốc Kỳ Thứ 23**  
**Hofstra University, Hempstead, NY**  
**25 – 28 tháng 7, 2013**

Tên Họ:

Tên Gọi:

Địa Chỉ:

Thành Phố/ TB/Zip:

E-mail:

ĐT:

Giáo Phận:

Miền #:

Ngôn ngữ:

LM/Phó Tế/Tu Sỹ:

Nam hoặc Nữ:

Nếu muốn ở chung với người nào đặc biệt (phối ngẫu, bạn, thân nhân) thì Phiếu Ghi Tên của người ấy phải kèm theo Phiếu này.

Bạn có ý muốn ở chung phòng với người bạn nào không? Nếu có xin ghi tên người đó ở đây:

Bạn cần được giúp đỡ về phương diện nào – như đi lại khó khăn, v.v... Xin ghi chi tiết ở đây:

Xin ghi chi phiếu trả cho: National Cursillo Center. Chỉ nhận Visa và MasterCard mà thôi.

Lệ Phí ghi tên tham dự: \$385.00 mỹ kim cho mỗi người.

Visa hay MasterCard:

Số chương mục:

Tên trên Credit Card:

Ngày hết hạn:

Xin vui lòng nộp Phiếu Ghi Tên riêng rẽ cho từng người. Xin đánh máy hay viết chữ in rõ ràng và đầy đủ chi tiết.

Xin gửi Phiếu Ghi Tên và lệ phí đến địa chỉ sau đây:

National Cursillo® Center  
P.O. Box 799  
Jarrell, TX 76537  
512-746-2020  
[nationalcursillo.center@verizon.net](mailto:nationalcursillo.center@verizon.net)

Kèm theo \$385.00 mk mỗi người và phiếu này phải được nhận trước 31 tháng 5, 2013 .  
Lệ phí ghi tên tham dự Đại Hội sẽ tăng đến \$435.00 mỹ kim mỗi người khởi sự ngày 1-6, 2013.  
Không thể bảo đảm còn chỗ trống nếu ghi tên sau ngày 30-6-2013.

**Sẽ mất \$40.00 mk nếu quyết định không tham dự trước 31-5-2013. Và sau ngày này sẽ không hoàn trả lại tiền .**  
**Ban Tổ Chức cam kết phải trả tiền đầy đủ cho ĐH Hofstra University cho dù không có ai tham dự.**

For office use only – Registration Confirmation # \_\_\_\_\_